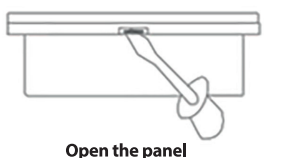
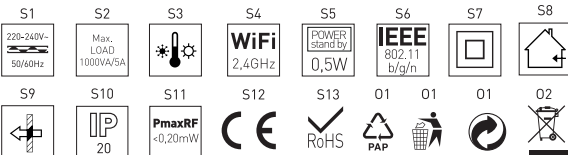
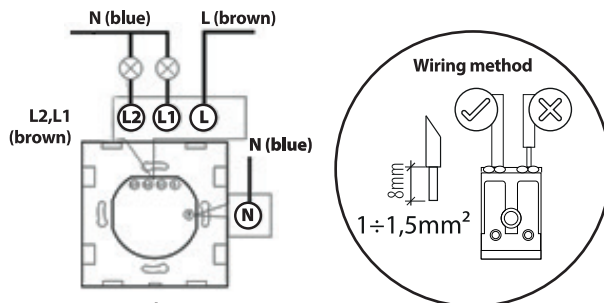


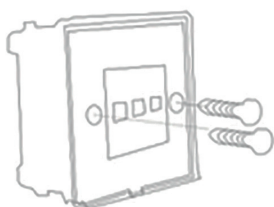
GREENLUX
WiFi SWITCH, WiFi 2SWITCH



Open the panel



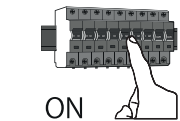
Connect the power



Fix with two screws



Cover the power



ON

(EN) Smart switch

CLASSIFICATION AND ASSIGNMENT

The product is designed for switching lighting by touch or remote, via WiFi with using Tuya Smart or Smart Life applications. The product is intended for household use in the interior of buildings.

EXPLANATION OF USED SIGNS AND SYMBOLS

- S1 Nominal voltage, frequency.
- S2 Maximum load.
- S3 Ambient temperature range in which the device can be operated.
- S4 Used device frequency.
- S5 Standby power consumption.
- S6 IEEE standard.
- S7 Second class of protection against electric shock. A product in which protection against electric shock, in addition to basic insulation, provided by used double or reinforced insulation.
- S8 Use only indoor in the KP wiring box.
- S9 Wall mount in the KP wiring box.
- S10 (IP20) The product is protected against the ingress of solid foreign bodies with a diameter of 12.5 mm and larger and against finger contact. Not protected against water ingress.
- S11 Maximum power of the emitted radio signal.
- S12 Complies with the requirements of the CE conformity assessment for safe application within the European Union.
- S13 Complies with the requirements of the RoHS (Restriction of Hazardous Substances) directive according to EU regulations.
- O1-02 Please consult the section ENVIRONMENTAL PROTECTION.

SAFETY INSTRUCTIONS / ASSEMBLY / INSTALLATION

1. Prior to beginning the installation, familiarise yourself with the manual.
2. During the assembly and installation, it is necessary to adhere to the procedures in the drawings.
3. Installation and applicability assessment for the specific conditions need to be carried out by appropriately qualified personnel.
4. The product may not be installed on the surface or near flammable materials or objects, combustibles, etc. It is necessary to adhere to fire protection measures.
5. Any activity during the installation, operation, adjustment or maintenance of the lamp must be performed after disconnecting the power supply. Must be avoided involvement fixtures another person.
6. Prior to first use, it is necessary to make sure that the mechanical attachment, electrical connection and conditions of use are in order.
7. Do not use chemicals to clean the device. Clean best with a dry or damp soft cloth.

INSTALLATION APP AND PAIRING

1. After connecting the device and putting it into operation, you need to download the Tuya Smart or Smart Life app to your smartphone or tablet.
2. The app can be downloaded using the QR code, which is located on the packaging of the device or via the Apple Store / Google Play Store. The application is completely free. 3. Install the app on your smartphone or tablet and register using email or your phone number.
4. Fill in the registration code which you received by phone or email and then set a password for your account.
5. Select choice add a new device and click on the device that most closely the product you purchased.
6. Follow the app instructions for successful pairing.
7. Detailed instructions on how to pair the device can be found on the website www.greenlux.cz for the given product in the section Related documents.

WARNING

Greenlux s.r.o. declares that the purchased product works with specialized TuyaSmart software that meets the highest possible standards of security and data protection in accordance with standard ISO27001 standardizing information management systems, information security ISO27017 for cloud services, ISO27018 security of personal data in the cloud, quality management ISO9001. The device also uses secure and encrypted AES and HTTPS data transfer protocols. Further details on ensuring privacy, data security, information and TuyaSmart services are available directly from the app. Greenlux hereby informs you that the level of security of the delivered device and dedicated software is not the only comprehensive way to ensure the security of data and information. The user must also ensure an adequate level of security for the network and the devices that work with it. The device is intended for household use and for consumers. Hereby, Greenlux s.r.o. declares that the radio equipment type [designation of type of radio equipment] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.greenlux.cz

ENVIRONMENTAL PROTECTION / INSTRUCTIONS FOR PRODUCT USAGE

- O1 Pay attention to cleanliness, environmental protection and waste management. The product designation is to be presented for the purpose of managed disposal-collection of electrical and electronic equipment. These products are not to be disposed of along with common or other waste, under penalty of a fine. These products may be harmful to the environment and human health and require further forms of processing, especially via recycling or disposal. Products with this marking must be delivered to a collection point for electrical and electronic equipment. Information regarding collection points for these products is provided by local authorities or vendors of this type of goods. When its lifetime is over, the equipment can also be turned over to the vendor when buying a new product, provided the quantity returned is not greater than the quantity purchased for the same type of equipment.

No changes or technical modifications are acceptable. Otherwise, all responsibilities are transferred to the person performing such changes. Failure to abide by this manual can cause fire, burning, electric shock, physical injuries and other material or immaterial damage. The supplier is not responsible in any way for the consequences of failing to abide by the recommendations provided via this manual, including improper assembly or installation, operation, insufficient maintenance and supervision during usage, or other consequences – among others the place and method of usage. We recommend that you keep this manual.

(CZ) Chytrý vypínač

KLASIFIKACE A URČENÍ

Výrobek je určen pro spínání osvětlení dotykově nebo vzdáleně, prostřednictvím WiFi při použití aplikací Tuya Smart nebo Smart Life. Výrobek je určen pro domácí použití do vnitřních prostor budov.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

- S1 Nominální napětí, frekvence.
- S2 Maximální zatížení.
- S3 Rozsah teploty prostředí, v němž může být zařízení provozováno.
- S4 Použitá frekvence zařízení.
- S5 Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu.
- S6 IEEE standard.
- S7 Druhá třída ochrany před úrazem elektrickým proudem. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojitá, alebo zesílená izolace.
- S8 Používat pouze uvnitř budov.
- S9 Nástěnná montáž do elektroinstalační krabice KP.
- S10 (IP20) Výrobek je chráněn před vniknutím pevných cizích těles o průměru 12,5 mm a větších a před dotykem prstom. Nechráněn před vniknutím vody.
- S11 Maximální výkon emitovaného rádiového signálu.
- S12 Splňuje požadavky posouzení shody CE pro bezpečné použití v Evropské unii.
- S13 Splňuje požadavky směrnice RoHS - eliminace ekologicky škodlivých chemikálií dle předpisů Evropské unie.
- O1-02 Viz informace uvedené v sekci OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

MONTÁŽ / INSTALACE/ÚDRŽBA

1. Před zahájením montáže se seznámte s návodem.
2. Při montáži, instalaci a údržbě je potřeba se řídit postupy v nákresech.
3. Instalaci a posouzení použitelnosti v konkrétních podmínkách použití musí učinit osoba s příslušnými oprávněními.
4. Produkt nemůže být instalován v blízkosti hořlavých materiálů a hořlavých předmětů, hoflavin, atd. Je potřeba dodržovat požadavky požární ochrany.
5. Jakákoliv činnost při instalaci musí být prováděna po odpojení napájení. Je potřeba zabránit případnému zapojení napájení další osobou.
6. Před prvním použitím je potřeba se ujistit, že mechanické připevnění, elektrické připojení a podmínky použití jsou v pořádku.
7. Pro čištění zařízení nepoužívejte chemické prostředky. Čistit nejlépe pomocí suché, nebo vlhké měkké látky.

INSTALACE APLIKACE A PÁROVÁNÍ

1. Po zapojení zařízení a jeho zprovoznění je potřeba do vašeho smartphonu nebo tabletu stáhnout aplikaci Tuya Smart nebo Smart Life.
2. Aplikaci lze stáhnout pomocí QR kódu, který je umístěn na obalu zařízení nebo přes Apple Store / Google Play Store. Aplikace je zcela zdarma.
3. Nainstalujte aplikaci do vašeho smartphonu nebo tabletu a proveďte registraci za pomocí emailu nebo vašeho telefonního čísla.
4. Vyplňte registrační kód, který jste obdrželi na telefon nebo email a poté nastavte heslo k vašemu účtu.
5. Vyberte přidat nové zařízení a klikněte na zařízení, které nejlépe odpovídá vámi zakoupenému produktu.
6. Pro úspěšné spárování postupujte dle pokynů aplikace.
7. Podrobné instrukce jak spárovat zařízení naleznete na webu www.greenlux.cz u daného produktu v sekci Související dokumenty.

UPOZORNĚNÍ

Greenlux s.r.o. prohlašuje, že zakoupený produkt pracuje se specializovaným softwarom TuyaSmart, který splňuje nejvyšší možné standardy bezpečnosti a ochrany dat v souladu s normou ISO27001 standardizující systémy správy informací, zabezpečení informací ISO27017 pro cloudové služby, ISO27018 bezpečnost osobních údajů v cloudu, řízení kvality ISO9001. Zařízení také používá zabezpečené a šifrované protokoly přenosu dat AES a HTTPS. Další podrobnosti o zajištění soukromí, zabezpečení dat, informací a poskytování služeb platformy TuyaSmart jsou k dispozici přímo z aplikace. Společnost Greenlux tímto informuje, že úroveň zabezpečení dodaného zařízení a vyhradeného softwaru není jedním komplexním způsobem, jak zajistit bezpečnost dat a informací. Uživatel musí na straně vlastní infrastruktury rovněž zajistit odpovídající úroveň zabezpečení sítě a zařízení, která s ním spolupracují. Zařízení je určeno pro domácí spotřebitelské použití. Tímto Greenlux s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [označení typu rádiového zařízení] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.greenlux.cz

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ / POKYNY PO POUŽITÍ VÝROBKU

- O1 Dbejte o čistotu a ochranu životního prostředí, dodržujte třídění odpadů.
- O2 Označení výrobku poukazuje na potřebu odděleného sběru elektrických a elektronických zařízení. Výrobky takto označené, pod trestem pokuty nemůžou být likvidovány spolu s běžným odpadem a s jiným odpadem. Tyto produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví, vyžadují zvláštní formu zpracování, zejména využitím recyklace, anebo likvidace. Výrobky takto označené musí být doručeny do místa sběru odpadu elektrických a elektronických zařízení. Informace o místech sběru těchto produktů poskytují místní úřady, anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zařízení lze také dát prodejci při nákupu nového produktu v množství, které není větší než množství nově zakoupené při stejném typu zařízení.

Jakékoliv změny nebo technické úpravy nejsou přijatelné. V opačném případě přebírá veškerou zodpovědnost osoba provádějící změny. Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, popálení, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Dodávatel nenese žádnou odpovědnost za následky nedodržení doporučení tohoto manuálu, včetně nesprávné montáže a instalace, provozu, nedostatečného údržbou a dohledem při používání výrobku a další důsledky, mimo jiné i místem a způsobem použití. Doporučujeme uschovávat tento manuál.

(SK) Inteligentný vypínač

KLASIFIKÁCIA A URČENIE

Výrobok je určený pre spínanie osvetlenia dotykovo alebo vzdialene, prostredníctvom WiFi pri použití aplikácií Tuya Smart alebo Smart Life. Výrobok je určený pre domáce použitie do vnútorných priestorov budov.

VYSVETLENIE POUŽITÝCH ZNAKOV A SYMBOLOV

- S1 Nominálne napätie, frekvencia.
- S2 Maximálne zaťaženie.
- S3 Rozsah teploty prostredia, v ktorom je zariadenie prevádzkované.
- S4 Použitá frekvencia zariadenia.
- S5 Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime.
- S6 IEEE standard.
- S7 Druhá trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom. Výrobok, v ktorom ochranu pred úrazom elektrickým prúdom, vedľa základná izolácia, zaisťuje použitá dvojitá, alebo zesílená izolácia.
- S8 Používať iba vo vnútri budov.
- S9 Nástenná montáž do elektroinstalačnej krabice KP.
- S10 (IP20) Výrobok je chránený pred vniknutím pevných cudzích telies o priemere 12,5mm a väčšiac a pred dotykom prstom. Nechránený pred vniknutím vody.
- S11 Maximálny výkon emitovaného rádiového signálu.
- S12 Splňa požiadavky posúdenia shody CE pre bezpečné použitie v Európskej únii.
- S13 Splňa požiadavky smernice RoHS - eliminácia ekologicky škodlivých chemikálií podľa predpisov Európskej únie.
- O1-02 Vid. informácia uvedené v sekcii OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

MONTÁŽ / INŠTALÁCIA/ÚDRŽBA

1. Pred začatím montáže sa zoznámte s návodom.
2. Pri montáži, inštalácii a údržbe je potrebné sa riadiť postupmi v nákresoch.
3. Inštaláciu a posúdenie použiteľnosti v konkrétnych podmienkach používania musí urobiť osoba s príslušnými oprávneniami.
4. Produkt nemôže byť inštalovaný v blízkosti horľavých materiálov a horľavých predmetov, horľavin, atd. Je potrebné dodržiavať požiadavky požiarnej ochrany.
5. Akákoľvek činnosť pri inštalácii musí byť vykonávaná po odpojení napájania. Je potrebné zabrániť prípadnému zapojeniu napájania ďalšou osobou.
6. Pred prvým použitím je potrebné sa uistiť, či mechanické pripojenie, elektrické pripojenie a podmienky použitia sú v poriadku.
7. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické prostriedky. Čistiť najlepšie pomocou suchej, alebo vlhkej mäkkej látky.

INŠTALÁCIA APLIKÁCIE A PÁROVANIE

1. Po zapojení zariadenia a jeho správdzovanie je potreba do vášho smartphonu alebo tabletu stiahnuť aplikáciu Tuya Smart alebo Smart Life.
2. Aplikáciu je možné stiahnuť pomocou QR kódu, ktorý je umiestnený na obale zariadenia alebo cez Apple Store / Google Play Store. Aplikácia je úplne zadarmo.
3. Nainštalujte aplikáciu do vášho smartphonu alebo tabletu a vykonajte registráciu za pomocou emailu alebo vášho telefonného čísla.
4. Vyplňte registračný kód, ktorý ste dostali na telefon alebo mail a potom nastavte heslo k vášmu účtu.
5. Vyberte pridať nové zariadenie a kliknite na zariadení, ktoré najbližšie zodpovedá vámi zakúpenému produktu.
6. Pre úspešné škárovanie postupujte podľa pokynov aplikácie.
7. Podrobné inštrukcie ako spárovat zariadenia nájdete na webe www.greenlux.cz u daného produktu v sekcii Súvisiace dokumenty.

UPOZORNENIE

Greenlux s.r.o. prehlasuje, že zakúpený produkt pracuje so specializovaným softwarom TuyaSmart, ktorý splňa najvyššie možné normy bezpečnosti a ochrany dát v súlade s normou ISO27001 standardizujúcou systémy správy informácií, zabezpečenie informácií ISO27017 pre cloudové služby, ISO27018 bezpečnosť osobných údajov v cloude, riadenie kvality ISO9001. Zariadenie tiež používa zabezpečené a šifrované protokoly prenosu dát AES a HTTPS. Ďalšie podrobnosti o zaistenie súkromia, zabezpečenia dát, informácií a poskytovanie služieb platformy TuyaSmart sú k dispozícii priamo z aplikácie. Spoločnosť Greenlux týmto informuje, že úroveň zabezpečenia dodaného zariadenia a vyhradeného softwaru nie je jedným komplexným spôsobom, ako zaistiť bezpečnosť dát a informácií. Užívateľ musí na strane vlastnej infraštruktúry tiež zabezpečiť zodpovedajúcu úroveň zabezpečenia siete a zariadenia, ktoré s ňou spolupracujú. Zariadenie je určené pre domáce spotrebiteľské použitie. Greenlux s.r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [označenie typu rádiového zariadenia] je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.greenlux.sk

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA / POKYNY PO POUŽITÍ VÝROBKU

- O1 Dbajte o čistotu a ochranu životného prostredia, dodržujte triedenie odpadov.
- O2 Označenie výrobku poukazuje na potrebu oddeleného zberu elektrických a elektronických zariadení. Výrobky takto označené, pod trestom pokuty nemôžu byť likvidované spolu s bežným odpadom a s iným odpadom. Tieto produkty môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú zvláštnu formu spracovania, predovšetkým využitím recyklácie, alebo likvidácie. Výrobky takto označené musia byť doručené do miesta zberu odpadu elektrických a elektronických zariadení. Informácie o miestach zberu týchto produktov poskytujú miestne úrady, alebo predajcovia tohto tovaru. Spotrebované zariadenie je tiež možné dať predajcovi pri nákupe nového produktu v množstve, ktoré nie je väčšie než množstvo novo zakúpeného pri rovnakom type zariadenia.

Akékoľvek zmeny alebo technické úpravy nie sú prijateľné. V opačnom prípade preberá všetku zodpovednosť osoba , ktorá zmeny prevádza. Nedodržovanie pokynov tohto návodu môže zapríčiniť požiar, popálenie, zranenie elektrickým prúdom, fyzické zranenie a iné hmotné i nehmotné škody. Dodávateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za následky nedodržania doporučení tohto manuálu, vrátane nesprávnej montáže a inštalácie, prevádzky, nedostatečnou údržbou a dohľadom pri používaní výrobku a ďalšie dôsledky, mimo iného i miestom a spôsobom použitia. Doporučujeme uschovávať tento manuál.

(HU) Intelligens kapcsoló

BESOROLÁS ÉS MEGHATÁROZÁS

A terméket a világítás bekapcsolására terveztek érintésre vagy távrólról WiFi-n keresztül, Tuya Smart vagy Smart Life applikáció használatával. A termék lakossági felhasználásra készült beltérre.

AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

S1 Névleges feszültség, frekvencia.
S2 Maximális terhelés.
S3 A környezeti hőmérsékleti tartomány, amelyben a készüléket működtetni lehet.
S4 A használt eszköz frekvenciája.
S5 Készenléti energiafogyasztás.
S6 IEEE szabvány.
S7 Áramütés elleni védelem (II. osztály).
S8 Beltéri használatra.
S9 Faóra szerelés villanyzerelési dobozban.
S10 (IP20) A termék védett szilárd idegen tárgy behatolása ellen, melyek átmérője 12,5mm, vagy ennél nagyobb. Víz ellen nem védett.
S11 A kibocsátott rádiójelel maximális teljesítménye.
S12 Megfelel a CE megfeleltetési értékelés követelményeknek, biztonságos használhatóságnak az Európai Unióban.
S13 Megfelel a RoHS követelményeknek – az Európai Unió előírásai szerint.
01-02 További információ a KÖRNYEZETVÉDELEM szakaszban.

ÖVINTÉZKEDÉSEK/ SZERELÉS / TELEPÍTÉS

1. Az első használat előtt olvassa el a kezelési útmutatót.
2. Kövesse az ábrákat telepítést, összeszerelést, karbantartást megelőzően.
3. Telepítést a konkrét felhasználási körülmények közötti alkalmazhatóságának értékelésével a megfelelő engedélyekkel rendelkező szakavatott személy végezheti.
4. A termék nem telepíthető éghető, gyúlékony anyagok stb. közelében. A tűzvédelmi követelményeknek eleget kell tenni.
5. Minden olyan tevékenység ami a telepítés, üzemeltetés, karbantartás kapcsolatos kizárólag áramtalanítás után végezhető.El kell kerülni, hogy egy másik személy az elektromos hálózathoz tudjon nyúlni ezen folyamatok alatt.
6. Az első használat előtt meg kell győződni a telepítés helyességéről, valamint az elektromos csatlakozás és a használati körülmények helyességéről.
7. A lámpatest tisztítására ne használjon vegyi anyagokat. Száraz vagy nedves puha ruhával tisztítsa.

APPLIKÁCIÓ TELEPÍTÉSE ÉS PÁROSÍTÁS

1. Az eszköz csatlakoztatás üzembe helyezését követően töltse le a Tuya Smart vagy Smart Life alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépre.
2. Az alkalmazás letöltéthe Qr-kód segítségével, amely megtalálható a termék csomagolásán, vagy az Apple Store/Google Play Store webhelyen. Az alkalmazás teljesen ingyenes.
3. Telepítse az alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépre és regisztráljon e-maillal vagy telefonszámmal.
4. A telefonon vagy e-mailben kapott regisztrációs kódot írja be, és állítsa be jelszavát a fiókjához.
5. Válassza ki az új eszköz hozzáadása opciót, és válassza ki azt az eszközt, amely legjobban megfelel a megvásárolt terméknek.
6. Kövesse az alkalmazás utasításait a sikeres párosításhoz.
7. Az eszköz párosításával kapcsolatos részletes tájékoztató talál a www.greenlux.hu oldalon az adott terméknel a kapcsolódó dokumentumok fülrre kattintva.

FIGYELEM

A GreenLx Kft. kijelenti, hogy a megvásárolt termék speciális TuyaSmart szoftverrel működik, amely megfelel a lehető legmagasabb szintű biztonsági és adatvédelmi szabályoknak, összhangban az ISO27001 információkezelő adatbiztonsági rendszer szabvánnyal, az ISO027017 felhőszolgáltatás szabvánnyal, az ISO27018 személyes adatok biztonsága s felhőben szabvánnyal, az ISO9001 minőségirányítási szabvánnyal. A készülék biztonságos és titkosított AES és HTTPS adatátviteli protokollt is használ. További információk az adatvédelemmel kapcsolatban és a TuyaSmart szolgáltatásokkal kapcsolatban közvetlenül az alkalmazásból érhetőek el. A Greenlux vállalat egyúttal tájékoztatja Önt, hogy leszállított termék és a hozzá tartozó szoftver biztonsági szintje nem az egyetlen átfogó módszer az adatok és információk biztonságának biztosítására. A felhasználónak meg kell győződnie arról, hogy az infrastruktúra amelyre az eszköz csatlakozik megfelelő szintű biztonsággal rendelkezik. A terméket lakossági felhasználásra tervezték. Greenlux s.r.o. igazolva, hogy a [a rádióberendezés típusa] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.greenlux.hu

KÖRNYEZETVÉDELME/ UTASÍTÁSOK A LÁMPA HASZNÁLATA UTÁN

01 Ugyeljen a tisztaságra és a környezetre, tartsa be a hulladék osztályozás szabályait.
02 A terméket megsemmisítése az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtésének a szükségességét igényli. Az így megjelölt termékek a bírásg kiszabásának a terhe alatt dobtathók ki a szokásos szeméttárolókba. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igényli. Az így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatóak. Az elhasználdott terméket az eladásra is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú termék ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén.

Bármilyen változás vagy technikai kiigazítás nem elfogadható. Ellenkező esetben az a személy vonható felelősségre aki a változásokat eszközölte. A használati utasításban leirt utasítások figyelem kívül hagyása tüzet, égési sérüléseket, áramütést, egyéb fizikai sérüléseket, valamint egyéb tárgyi eszközökben károhoz és immateriális veszteségekhez vezethez. A beszállított nem vállal felelősséget az esetleges károkért, melyek a használati útmutatóban leírtak figyelem kívül hagyása okozott, beleértve az összeszerelést, telepítést, üzemeltést, karbantartást a nem megfelelő felügyeletet és egyéb következményeket, beleértve a helyet és az alkalmazás módját. Javasoljuk a jelen használati útmutató megőrzését.

(DE) Intelligenter Schalter

EINSTUFUNG UND BESTIMMUNG

Das Produkt ist für das Umschalten der Beleuchtung per Touch oder Fernbedienung über WLAN mit Tuya Smart- oder Smart Life-Anwendungen konzipiert. Das Produkt ist für den Hausgebrauch im Innenbereich von Gebäuden bestimmt.

ERLÄUTERUNG DER ZEICHEN UND SYMBOLE

S1 Nennspannung, Frequenz.
S2 Maximale Belastung.
S3 Umgebungstemperaturbereich, in dem das Gerät betrieben werden kann.
S4 Verwendete Gerätefrequenz.
S5 Standby-Stromverbrauch.
S6 IEEE-Standard.
S7 Zweite Schutzklasse gegen Stromschlag. Ein Produkt, bei dem zusätzlich zum Schutz vor elektrischem Schlag Grundisolationer durch gebrauchte Doppel- oder verstärkte Isolierung.
S8 Nur in Innenräumen verwenden.
S9 Wandmontage in Verdrähtung box KP.
S10 (IP20) Das Produkt ist gegen das Eindringen fester Fremdkörper mit einem Durchmesser von 12,5 mm und mehr sowie gegen Fingerkontakt geschützt. Nicht gegen Eindringen von Wasser geschützt.
S11 Maximale Leistung des ausgesendeten Funksignals.
S12 Erfüllt die Anforderungen der CE-Konformitätsbeurteilung für die gefahrlose Verwendung innerhalb der Europäischen Union.
S13 Erfüllt die Anforderungen der RoHS-Richtlinie - Eliminierung von umweltschädlichen Chemikalien gemäß EU-Vorschriften.
01-02 Sie Informationen unter Abschnitt UMWELTSCHUTZ.

SICHERHEITSRICHTLINIEN/MONTAGE / INSTALLATION

1. Vor Montagebeginn lesen Sie die Montageanweisung durch.
2. Bei der Montage und Installation ist es notwendig, die Verfahren in den Zeichnungen zu folgen.
3. Die Installation und die Beurteilung der Einsatzfähigkeit unter konkreten Einsatzbedingungen sind durch eine entsprechend befugte Person durchzuführen
4. Das Produkt darf weder auf der Oberfläche noch in der Nähe von brennbaren Stoffen und brennbaren Gegenständen, Brennstoffen usw. installiert werden. Die Brandschutzanforderungen sind zu beachten.
5. Jede Aktion, bei der Installation, Bedienung, Einstellung und Wartung der Lampen müssen nach dem Abschalten der Stromversorgung durchgeführt werden. Es ist notwendig, um potenzielle Leistungsverdrängung eine andere Person zu vermeiden.
6. Vor dem ersten Gebrauch, ist es notwendig, um sicherzustellen, dass die mechanische Montage, elektrischer Anschluss und Einsatzbedingungen richtig sind.
7. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Chemikalien. Am besten mit einem trockenen oder feuchten, weichen Tuch reinigen.

INSTALLATION APP UND PAARUNG

1. Nachdem Sie das Gerät angeschlossen und in Betrieb genommen haben, müssen Sie die Tuya Smart- oder Smart Life-App auf Ihr Smartphone oder Tablet herunterladen.
2. Die App kann mit dem QR-Code heruntergeladen werden, der sich auf der Verpackung des Geräts oder über den Apple Store / Google Play Store befindet. Die Anwendung ist völlig kostenlos.
3. Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet und registrieren Sie sich per E-Mail oder Ihrer Telefonnummer.
4. Geben Sie den Registrierungscode ein, den Sie per Telefon oder E-Mail erhalten haben, und legen Sie ein Passwort für Ihr Konto fest.
5. Wählen Sie Neues Gerät hinzufügen und klicken Sie auf das Gerät, das dem von Ihnen gekauften Produkt am nächsten kommt.
6. Befolgen Sie die App-Anweisungen für ein erfolgreiches Pairing.
7. Detaillierte Anweisungen zum Kopplern des Geräts finden Sie auf der Website www.greenlux.cz für das jeweilige Produkt im Abschnitt Zugehörige Dokumente.

WARNING

Greenlux s.r.o. erklärt, dass das gekaufte Produkt mit einer speziellen TuyaSmart-Software funktioniert, die den höchstmöglichen Sicherheits- und Datenschutzstandards entspricht in Übereinstimmung mit der Norm ISO27001 zur Standardisierung von Informationsmanagementsystemen, Informationssicherheit ISO27017 für Cloud-Dienste, ISO27018 Sicherheit personenbezogener Daten in der Cloud, Qualitätsmanagement ISO9001. Das Gerät verwendet außerdem sichere und verschlüsselte AES- und HTTPS-Datenübertragungsprotokolle. Weitere Informationen zur Gewährleistung des Datenschutzes, der Datensicherheit, der Informationssicherheit und der TuyaSmart-Dienste finden Sie direkt in der App. Greenlux informiert Sie hiermit darüber, dass das Sicherheitsniveau des gelieferten Geräts und der dedizierten Software nicht die einzige Möglichkeit ist, die Sicherheit von Daten und Informationen zu gewährleisten. Der Benutzer muss außerdem ein angemessenes Sicherheitsniveau für das Netzwerk und die Geräte gewährleisten, die damit arbeiten. Das Gerät ist für den Hausgebrauch und für Verbraucher bestimmt. Hiermit erklärt Greenlux s.r.o., dass der Funkanlegentyp (Bezeichnung) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.greenlux.cz

UMWELTSCHUTZ / HINWEISE ZUR PRODUKTNUTZUNG

01 Auf Sauberkeit und Umweltschutz achten, Abfalltrennungsvorschriften einhalten.
02 Die Produktbezeichnung weist auf die getrennte Rücknahme von elektrischen und elektronischen Einrichtungen hin. Diese Produkte können umweltschädlich und gesundheitsschädlich sein, sie sind getrennt zu behandeln, insbesondere durch Wiederverwertung oder Entsorgung. Derart gekennzeichnete Produkte sind in einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Geräte zu entsorgen. Informationen zu Recyclinghöfen für diese Produkte sind bei den lokalen Behörden oder beim Verkäufer dieser Produkte erhältlich. Gebrauchte Einrichtungen können auch beim Verkäufer beim Kauf eines neuen Produktes in der Menge abgegeben werden, welche der neue gekaufte Menge des selben Produkttyps entspricht. Derart gekennzeichnete Produkte dürfen unter Geldstrafe nicht mit Hausmüll und sonstigen Abfällen entsorgt werden.

Jegliche Änderungen oder technische Anpassungen sind unzulässig. Sonst übernimmt die Person, welche die Änderungen vornimmt, die Haftung. Missachtung der Anweisungen in dieser Anleitung kann zu Bränden, Verbrennungen, Stromunfällen, Körperverletzungen und zu sonstigen Sachschäden sowie immateriellen Schäden führen. Der Lieferant trägt keine Verantwortung für die Folgen einer Missachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch, einsch. Fälschmontage und Fälschinstallation, unsachgemäßem Betrieb, ungenügende Instandhaltung und Aufsicht bei der Produktnutzung, und für weitere Konsequenzen, unter anderem auch für die aus dem Ört und der Art und Weise der Verwendung folgenden Konsequenzen. Wird empfohlen, dieses Handbuch aufzubewahren.

(PL) Dotykowy przelącznik oświetlenia z funkcją Wi-Fi

KLASYFIKACJA I PRZEZNACZENIE

Produkt jest przeznaczony do przełączania oświetlenia za pomocą dotyku lub zdalnie, na urządzeniach typu smartfon, tablet itp. za pośrednictwem Wi-Fi z wykorzystaniem aplikacji Tuya Smart lub Smart Life. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego, niekomercyjnego i do użytku wewnątrz pomieszczeń.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH SYMBOLI I OZNACZEŃ

S1 Napięcie nominalne, częstotliwość
S2 Maksymalne obciążenie
S3 Zakres temperatury otoczenia, w którym można pracować urządzenie
S4 Częstotliwość sieci urządzenia
S5 Pobór prądu (mocy) w trybie gotowości.
S6 Wyrób zgodny z przedstawionymi standardami IEEE
S7 Druga klasa ochrony przed porażeniem elektrycznym. Produkt dla ochrony przed porażeniem elektrycznym posiada prócz podstawowej izolacji, izolację podwójną lub wzmacnioną.
S8 Do użytku wyłącznie wewnątrz budynku
S9 Zaprojektowany do montażu na ścianie - w puszcze elektroinstalacyjnej
S10 (IP20) Produkt jest chroniony przed wnikiem ciał stałych o średnicy 12,5 mm i większych oraz przed kontaktem z palcami. Nie chroniony przed wnikiem wody.
S11 Maksymalna moc emitowanego sygnału radiowego.
S12 Spełnia wymagania oceny zgodności i oznaczania wyrobów symbolem CE dot. bezpiecznego użytkowania w Unii Europejskiej.
S13 Spełnia wymagania dyrektywy RoHS - wyeliminowano szkodliwe dla środowiska substancje chemiczne wg przepisów Unii Europejskiej.
01-02 Zobacz informacje w sekcji OCHRONA ŚRODOWISKA

MONTAŻ / INSTALACJA / KONSERWACJA

1. Przed rozpoczęciem instalacji zapoznaj się z instrukcjami.
2. Postępuj zgodnie z ilustracjami przedstawionymi na rysunkach dotyczącymi montażu, instalacji i konserwacji.
3. Instalacja i ocena bezpieczeństwa w określonych warunkach użytkowania musi wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia.
4. Produktu nie można instalować w pobliżu łatwopalnych materiałów i przedmiotów, Należy spełnić wymagania ochrony przeciwpożarowej.
5. Jakiemukwiek czynności dotyczące montażu, instalacji, obsługi, konserwacji należy wykonywać po odłączeniu zasilania. Należy zapobiec możliwości przypadkowego włączenia zasilania np. przez osoby postronne.
6. Przed pierwszym użyciem upewnij się, że podłączenie mechaniczne, elektryczne i warunki użytkowania są prawidłowe.
7. Nie używaj środków chemicznych do czyszczenia urządzenia. Najlepiej zczyścić suchą lub wilgotną miękką szmatką.

PIERWSZE URUCHOMIENIE I PAROWANIE

1. Po podłączeniu urządzenia i uruchomieniu go należy pobrać aplikację Tuya Smart lub Smart Life na smartfon lub tablet.
2. Aplikację można pobrać za pomocą kodu QR, który znajduje się na opakowaniu urządzenia lub za pośrednictwem Apple Store / Google Play Store. Aplikacja jest całkowicie darmowa.
3. Zainstaluj aplikację na smartfonie lub tablecie i zarejestruj się, używając adresu e-mail lub numeru telefonu.
4. Wpisz kod rejestracyjny otrzymany przez telefon lub e-mail, a następnie ustaw hasło do swojego konta.
5. Wybierz, aby dodać nowe urządzenie i kliknij urządzenie, które najbardziej pasuje do zakupionego produktu.
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby pomyślnie sparować urządzenie.
7. Szczegółowe instrukcje dotyczące parowania urządzenia można znaleźć na stronie internetowej www.greenlux.pl dla danego produktu w sekcji Dokumenty powiązane.

UWAGI

Greenlux Sp. z o. o. deklaruje, iż zakupiony przez Państwa produkt współpracuje z dedykowanym oprogramowaniem TuyaSmart spełniającym możliwe najwyższe standardy bezpieczeństwa i ochrony danych zgodnie z normą ISO27001 standaryzującą systemy zarządzania bezpieczeństwem informacji, ISO27017 bezpieczeństwa informacji dla usług w chmurze, ISO27018 bezpieczeństwa danych osobowych w chmurze, ISO9001 zarządzania jakością. Urządzenie wykorzystuje także zabezpieczone i szyfrowane protokoły przesyłania danych AES i HTTPS. Dla zę szczególny dotyczące zapewnienia prywatności, bezpieczeństwa danych, informacji oraz postanowienia świadczenia usług platformy TuyaSmart są dostępne bezpośrednio z poziomu aplikacji. Spółka Greenlux wskazuje jednocześnie, że poziom zabezpieczenia dostarczanego urządzenia i dedykowanego oprogramowania, nie jest jedynym warunkiem i sposobem zapewnienia bezpieczeństwa danych i informacji. Użytkownik, po stronie własnej infrastruktury teleinformatycznej również musi zapewnić i zadbać o odpowiedni poziom zabezpieczenia sieci i urządzeń z nią współpracujących. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, konsumenckiego. Firma Greenlux oświadcza, że typ urządzenia radiowego podanego w instrukcji jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym: www.greenlux.pl

POCHRONA ŚRODOWISKA / POSTĘPOWANIE PO ZUŻYCIU PRODUKTU

01 Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów opakowaniowych zgodnie z wytycznymi władz lokalnych.

02 Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju.

Dokonywanie jakichkolwiek zmian i modyfikacji technicznych w wyrobie nie jest dopuszczalne i niesie za sobą ryzyko przeniesienia pełnej odpowiedzialności na dokonującą zmianę. Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może być przyczyną powstania pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych, negatywnego oddziaływania na środowisko oraz możliwości zaistnienia innych szkód materialnych i niematerialnych. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nie stosowania zaleceń niniejszej instrukcji, w tym nieprawidłowego montażu i instalacji, eksploatacji, braku konserwacji i nadzoru nad użytkowaniem wyrobem oraz innych konsekwencji wynikających m.in. z mniejsza i sposobu użytkowania. Zaleca się zachować niniejszą instrukcję.